

kinja dengan koelat. Soal inilah yang paling penting. Agama dan pergoeroean (roemah sekolah) adalah doea benda yang satoe sama lain tidak boleh berdjaoeh an. Jesus bilang: "Pergl, ajar dan mandikanlah . . ."

Keperitajaan itoe hanjalah bisa diperoleh dari pengadjaran. Inilah sebabnja didirikan sekolah sekolah bagi orang Kristen, dalam mana Bijbel itoe dipeladjar. Akan mengetahui siapa Jesus itoe, boekankah itoe moesti lebih dahulu mengetahui History?

History dan jg bersangkoeit pa-oei dengan itoe, seboleh-bolehnja moesti diadjar begitoe terang, soepaja masing2 tiada ragoe2 lagi pada jg dipertjajinja. Dan ini History jg menoeendjoek tepa da Jesus dan pekerdjaanja da-hoeloe, haroeslah mendjadi His-tory jg hidoep. Artinja: Keperitja-jaan itoe itoe haroeslah dengan overtuiging dan Jesus jg dalam history itoe, haroeslah Jesus jg hidoep dalam diri seseorang dan dalam Gemeente. Djika orang tidak mempertjajai History dari Jesus, maka tidaklah sempat ia mendjadi seorang Kristen jg baik. Djika tidak ada roemah pergoe-roean itoe boleh dibilang tidaklah agama itoe dapat tempat dan lapangan jg baik ditengah tengah bangsa.

Berapa lama soepaja H K B P sampai kesitoe adalah itoe ber-gantoeng dengan hal2 jang kelak datang.

Doea programma ini adalah ki-ta lihat programma jang teroeta-ma terletak dihadapan H K B P. Inilah sebabnja maka H K B P tjoba, dekatkan diri (H.K.B.P. boekan mendekat2kan dirinja. Red. B.B.) dengan BNZ karena sekolah jang tadinja ditangan itoe R Z adalah semoea pada waktoe ini ditangan B N Z.

Sebenarnya adalah sekolah dan hospitaal itoe kepoenjaan ra-jat, karena subsidie jang diberi kan oleh Pemerintah kepada zen-ding itoe, adalah datangnya dari wang rajat. Dan apakah jang di-namai rajat? Jaitoe satoe badan jang hidoep dan berkekoean. Dalam hidoep dan koelat ini ada koeasa. Tetapi meskipun ia hi-doep dan berkekoean, apabila kekoean ini tidak dapat diboe-alkan, maka koeasa poen tidak ada. Orang dan bangsa jang le-mah tentoe tidak mempoenjai koeasa. Djadinja, per-karasekolahandan Hospitaal ini boe-kanlah perkara H K B P sendiri, teta-pi adalah perkara dari semoea rajat Batak Kristen. Pe-merintah berikaan itoe boekanlah spe-ciaal oentoe H K B P R Z dan leden-nja, tetapi oentoe semoea ra-jat, sebab subsidie itoe adalah dari mereka itoe, boekan wang dari zending (subsidie itoe dipe-roeh atas nama H K B P, ten-toe djatoeh pada H K B P Red. B B).

Adalah lebih baik seandainya H K B P bersama dengan gere-dja zelfstandig, bersama meminta nja kepada Pemerintah, soepaja semoea peroesahan jang tadinja di tangan R Z diberikan pimpi-nannja kepada rajat.

Djika rajat boelat memintanja saja pikir tidak ada alasan bagi Pemerintah menolaknya, sebab memang oentoe rajat (kitalah) itoe semoea didirikan. Alasan pe-nolakan hanjalah satoe, jaitoe: apabila rajat tidak bersatoe hati, saling tjela dan reboet. Maka jg dikandoeng poen bertjeraitjerai-lah dap jang kita kedjar itoe tidak dapat.

(Ada samboengan.)

Kirimlah wang boeat nafkah B. B. kita.

KOENDJOENGILAH! DJANGAN MENJESAL!

Pertandingan Besar

dari harga

BARANG-BARANG MAKANAN SIANTAR
contra

BARANG-BARANG KLONTONG MEDAN

Bermain di tanah lapang TOKO HARAPAN

PAHAEWEG TAROETOENG

Refree adil: **TOEAN ANGIN**

„L I M“

BROOD en BANKETBAKKERIJ

Pahaeweg No. 8 TAROETOENG.

Sedia mendjoeal roepa2 roti, biscuit, koewe2, cake, banket dll. Sanggoep menerima pesanan koewe2 oentoe di hidangkan dalam perdjamoean pesta pesta dan keramaian.

Silakanlah ambil pertjobaan,
tentoe menjenangkan,
Menoenggoe dengan hormat.

„Kemadjoean Instituut“

PAHAE — SAROELLA

Mentjari seorang goeroe jang berdiploma H. I. K. of K. S. boeat mengadjar moerid pada pergoeroean „Ke-madjoean Instituut“ Saroella—Paha.

Gadji boleh berdamai. Soerat2 melamar pekerdjaan di adreskan pada Bestuur „K. I.“ Saroella.

Het Bestuur K. I. Saroella

DELI HOTEL

Luitenantsweg No. 27-29 Medan.

Parbornginan na denggar toe angka toean2 dohot na mo-ra2 na ro toe Medan. Sipanganon na labo dohot kamar na las hoehoet mangoeroes pardalanan ni motor toe Atjeh, Ta-panoell dohot toe Fort de Kock.

Horas be,

De Beheerder,

ABDUL RAHIM S.M.

MAOE OTAK TERANG

Minoemlah

KOFFIE tjap: „TROMPET“

Bersih

Enak

Haroem

Tetap terdjaga kwaliteitnja.

MEMOEDJIKAN DENGAN HORMAT

Eigenaar

DJAGOEMORTAP SITOMPOEL.

Revierstraat No. 16 Taroetoeng.

Reparatie Atelier

en Werkplaats.

Kenan Sitohang

HOETABARATSTRAAT No 8 Taroetoeng

Mempoenjai toekang jang pandal boeat reparatie auto2, motorfiets mag-neet, dynamo, machin toella, gramaphoon, senapang d, l, i. Ongkos dikira dengan pantas.

Mendjoeal perabot2 roemah dan muziek Instrumenten, diperboeat orang Batak Indonesier jaitoe; Jazband, Bas, Banjo guitaar, viool, guitaar dan krontjongs. Djoega mempoenjai toekang jg soedah paham oen-toek memperbaiki harmonium dan perkakas muziek ser-ta mendjoeal harmonium jg baroe dan 2de hands

Persilahkan beroeroesan sama

M.O.S. Soemoeroeng.

Meubel en Muziek Handel

WILHELMINASTRAAT No 25

Taroetoeng.

Sahit na djorboet toe angka BAOA dohot angka INA didok **Datoe G. Mohamad**

SAHIT MAHEOE

Specialist mangoebati D j i r i a n (Maheoe) do-hot Constipation.

Songon haee niallang ni napoe

Ia parsahiton on parohon Miak ni badan (Mazi) songon na bontar ni pira manoeek tingki ro aek na nilnoem manang doeng salpoe. Molo haroer Mazi i rap dohot aek na ni inoem ndang bol idoon ni mata holan dohot taropong do.

ALANA OEMBAHEN TARDJADI SAHIT MAHEOE: Manghoethon adat2 na djabat songon Djalak (parohon boni dohot dalam na asing (santabi). Djimak na magodanghoe dohot elan sahiti GONORIA hoehoet na djotdjot mandjaha boekoe2 pertjintaan d n a.

TANDANA SAHIT MAHEOE: Simandjoedjoeng totop hantit daging gale sipata marsahit gonling, hoerang moedar boni hoerang denggan hoehoet hatop ro totop diganggoe nipi modom ndang senang. Aek na nilnoem sipata rara hoenik manang liok d n a.

P o r l o e: Hslak na nisonggopan ni sahiti Maheoe i totop ndang adong toeroenanna. Mago ala ni hasonangan ni por-tibi mago pangkilalaan haposoon, saleleng mangoloe tinggal di bagaleon djala pangkilalaan naeng matoea. Oedjoengna parohon hasesega ni bagian2 ni badan, badan dohot parion dion djala parohon kentjing manis, gale ndang terhoethonsa donganna baqa, simalolong ndang torang.

HATORANGANNA.

Ia toean S. S. H a s i b o e a n noenga mangae sahiti Maheoe i lelelengna 25 taon alai nang pe naeeng leleleng dioe bati sahiti na laos so bol do moloem djala hoehoet ndang adong toeroenanna ala ni sahiti i Alai doeng dipake oeat elan Datoe G MOHAMAD Sidoroststraat no 13 MEDAN lelelengna 21 ari sahiti na i pe plior malcem do djala sahat toe noeeng noenga adong 3 daktanak di nasida.

SIINGOTON: Mangido hatorangan ingkon dilhoethon iranco f 0.10 Bol dikirim oeat elan rem-bours alai djoemolo ditongos hepeng f 2.50

Datoe **G. MOHAMAD** Sidoroststraat 13
— M E D A N —

SPECIALIST: DJIRIAN (MAHEOE) AAMBEIEN (RO-DJAN CONSTIPATION DOHOT SY-PHILIS SAHIT SABOEN.

Ditjari

- 1e. Siapa jang soeka pakai sepatoe po-tongan baik koelit bagoes.
 - 2e. Siapa ada poenja pakean wol atau kemedja soetra boeat dibersihkan di Clobe.
- Disini harga dan ongkos lebih moerah

TJIN HIEN

Toekang sepatoe dan Clobe

Prinshenderikstráat No 15 Taroetoeng

Koendjoengilah

„TOKO-PROMOERAH“
PARSINGKAMAN.

Persediaan dari segala roepa keperluan roemah tangga ja'ni: Priok besi, koeli, dan barang Klontong minjak makan, minjak lampoe berbotol dan pake blik, serta se-gala keperluan2 dapoer. Ada djoega disediakan T j o e k a—H a v e a. Harga berdame. dari sebab itoe lebih baik toean-toean dan njonja-njonja datang persaksikan sendiri.

DE BEHEERDER:
R. SAMUEL H. G.